



Internationale ethecon Preise 2019
Premios internacionales de ethecon del año 2019
International ethecon Awards for 2019
Prix ethecon internationaux 2019

2019-01-21

Deutsch **español** English **français**

**Internationale
ethecon Preise 2019
Aufruf zur Einreichung
von Vorschlägen**

Text in schwarz weiter unten

**Premios internacionales
de ethecon del año 2019
Llamamiento para
entregar propuestas**

Texto en naranja más abajo

**International
ethecon Awards for 2019
Call for nominations**

Text in blue see below

**Prix ethecon
internationaux 2019
Appel à déposer
des propositions**

Texte en vert en contrebas

ethecon - Stiftung Ethik & Ökonomie
ethecon - Fundación Ética & Economía
ethecon - Foundation Ethics & Economics
ethecon - Fondation Ethique & Economie

deutsch

ethecon - Stiftung Ethik & Ökonomie ruft dazu auf, bis spätestens zum 31.03.2019 Vorschläge für die PreisträgerInnen der beiden internationalen ethecon Awards 2019 einzureichen. Die Anforderungen der Vorschläge sind unten näher beschrieben.



Internationale ethecon Preise 2019
Premios internacionales de ethecon del año 2019
International ethecon Awards for 2019
Prix ethecon internationaux 2019

Mit dem Internationalen ethecon Blue Planet Award

ehrt ethecon Personen, die sich in herausragender Weise für Rettung und Erhalt unseres Blauen Planeten einsetzen.

Mit dem Internationalen ethecon Black Planet Award

schmäht ethecon Personen, die in schockierender Weise Zerstörung und Ruin unseres Blauen Planeten betreiben.

Mit den seit 2006 jährlich stattfindenden Preisverleihungen werden zum einen rücksichtsloses Handeln gegenüber der gesamten belebten und unbelebten Welt, der sozialen und ökologischen Einheit unseres Blauen Planeten gerügt; auf der anderen Seite wird gleichzeitig denen gegenüber solidarische Anerkennung ausgesprochen, die sich gegen solch zerstörerisches Verhalten wehren und für den Erhalt unseres Blauen Planeten eintreten.

Der Ehrenpreis, der Internationale ethecon Blue Planet Award, besteht aus einem wertvollen Kunstwerk, das die bekannte Düsseldorfer Fotokünstlerin Katharina Mayer für ethecon jährlich neu als Unikat erschafft.

Der Schmähpreis, der Internationale ethecon Black Planet Award, hingegen ist jährlich neu ein einfacher, industriell gefertigter Plastik-Globus, den ein Jugendlicher verfremdet.

Vorschläge für PreisträgerInnen der beiden ethecon Preise sind bis spätestens zum **31. März 2019** (Poststempel/Eingang eMail) zu senden an:

ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie
Vorstand
Postfach 15 04 35
40081 Düsseldorf
Fax (0049) 211 26 11 220
eMail info@ethecon.org

Vorschläge sind grundsätzlich schriftlich einzureichen und müssen die folgenden Informationen enthalten (Vorschläge ohne diese Informationen können nicht berücksichtigt werden):



> **Name und Adresse der/des Einreichenden**

Vollständige Postanschrift der/des Einreichenden des Vorschlags mit Telefon und eMail (bei Organisationen mit Nennung einer Kontaktperson).

> **Adresse der/des Nominierten**

Möglichst vollständige Kontaktdaten der/des Vorgeschlagenen bzw. Nominierten mit Postanschrift Telefon und eMail.

> **Fotos**

Möglichst mehrere Fotos der/des Nominierten (jpg/hohe Auflösung).

> **Begründung**

Schriftliche, möglichst aussagekräftige Begründung für den Vorschlag (mind. 1.000, max. 20.000 Zeichen).

> **Quellen/Hintergrundmaterial**

Angaben zu Hintergrundmaterial, Dokumenten und Quellen (dabei ist eine Kommentierung bzw. Gewichtung der Angaben nach Bedeutung hilfreich).

> **Medien**

Nennung von Medien, insbesondere alternativen Medien, in denen die Preisverleihung mittels Medienmeldungen und/oder Anzeigen publiziert werden kann (mit kompletter Adresse inkl. Telefon und eMail).

> **Aktivitäten**

Mitteilung darüber, welche Aktivitäten im Zusammenhang mit der Verleihung der Preise sinnvoll wären und wie diese von dem Absender des Vorschlags eventuell unterstützt werden könnten.

Rechtshinweis

Aus der Nennung von Vorschlägen für die beiden internationalen ethecon Preise können keine Rechte abgeleitet werden.

Zur Stiftung ethecon

ethecon - Stiftung Ethik & Ökonomie ist eine international ausgerichtete Stiftung „von unten“ mit Sitz in Berlin/Deutschland. Die StifterInnen und Fördermitglieder stammen aus verschiedenen Ländern und sind bzw. waren in den sozialen Bewegungen national und international aktiv.



Internationale ethecon Preise 2019
Premios internacionales de ethecon del año 2019
International ethecon Awards for 2019
Prix ethecon internationaux 2019

Mit ethecon wollen die StifterInnen eine starke Stiftung schaffen, die dem Einsatz der sozialen Bewegungen für Gerechtigkeit, Frieden und Ökologie eine wirksame (finanzielle) Stütze werden soll.

Nur mit der Entwicklung und Durchsetzung umweltgerechter und menschenwürdiger Wirtschafts- und Gesellschaftsmodelle werden sich drohende ökologische und soziale Katastrophen abwenden lassen. ethecon - Stiftung Ethik & Ökonomie arbeitet mit Vision und Perspektive, weit über den Generationenwechsel hinweg.

Im Jahr 2004 gegründet, ist ethecon noch immer eine junge Stiftung und sucht weitere StifterInnen und Fördermitglieder.

Information jederzeit bei ethecon selbst oder im Internet unter www.ethcon.org.

Berlin, 13. Januar 2019
Vorstand und Kuratorium
ethecon - Stiftung Ethik & Ökonomie

Weitere Informationen:

Niklas Hoves
Fon (0049) 211 22 95 09 21
eMail nh@ethcon.org

ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie
Vorstand
Schweidnitzer Str. 41
D-40231 Düsseldorf
Deutschland
Fon (0049) 211 26 11 210
eMail aks@ethcon.org
Internet www.ethcon.org

Büro
Möckernkiez 22
10963 Berlin
Deutschland
Fon (0049) 30 22 32 51 45
eMail info@ethcon.org
Internet www.ethcon.org

Spenden auf das Konto
EthikBank
BIC GENODEF1ETK
IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536
Konto 30 45 536
BLZ 830 944 95



español

ethecon (Fundación - Ética & Economía) invita hasta el próximo 31 de marzo de 2019 a proponer candidatos o candidatas para los dos premios internacionales ethecon Awards 2019. Los requisitos para las propuestas se encuentran especificados a continuación.

Con el premio internacional „Blue Planet Award“ („Premio Planeta Azul“) de ethecon

ethecon honra a las personas que aportan en medida sobresaliente a la conservación y salvación de nuestro Planeta Azul.

Con el premio internacional „Black Planet Award“ („Premio Planeta Negro“) de ethecon

ethecon estigmatiza a aquellos que provocan en medida grave la destrucción y el arruinamiento de nuestro Planeta Azul.

La entrega de estos dos premios se realiza anualmente desde 2006. De un lado se critica y amonesta el trato desconsiderado con el mundo animado e inanimado, así como el conjunto social y ecológico de nuestro planeta azul; de otro lado y del mismo modo se expresa un reconocimiento solidario a quienes que se pronuncian en contra de tales actividades destructivas e interceden por la conservación de nuestro planeta azul.

El premio honorífico, el internacional ethecon Blue Planet Award, consiste en una valiosa obra artística de la famosa fotógrafa alemana Katharina Mayer, concebida anualmente para ethecon como ejemplar único.

El premio de la vergüenza, el internacional ethecon Black Planet Award, es por lo contrario un simple globo terráqueo de plástico de producción industrial que un joven altera.

Se ruega enviar las propuestas para los portadores de ambos premios de ethecon hasta el **31 de marzo de 2019** (fecha del sello postal/eMail) a lo más tarde a la dirección siguiente:



ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie
Vorstand
Postfach 15 04 35
40081 Düsseldorf, ALEMANIA.
Fax (0049) 211 26 11 220
eMail info@ethecon.org

Las propuestas deben ser entregadas por escrito y contener
(Las propuestas sin la siguiente información no podran ser
tenidas en consideración):

> **Dirección de la / del solicitante**

Dirección completa del solicitante (en caso de una
organización, a indicar por favor una persona de contacto).

> **Dirección de la / del nominado/a**

Una dirección para contactar la persona propuesta
(si posible, los datos de contacto completos).

> **Fotos**

Si posible, varias fotos del propuesto a agregar
(en el formato JPG, en alta definición).

> **Motivación**

Por escrito, en lo posible con toda la argumentación relevante
para la propuesta (min. 1.000 - max. 20.000 caracteres).

> **Fuentes/Material de fondo**

Datos y pormenores sobre el material como documentos y
fuentes (un comentario o bien una valoración de los datos
proporcionados según su importancia puede ser de gran ayuda).

> **Medios**

Se ruega nombrar los medios, sobre todo medios alternativos,
en los que el otorgamiento del premio debería ser publicado
en forma de informaciones para los medios o de anuncios
(con dirección completa incluyendo el teléfono y el e-mail).

> **Actividades**

Se ruega comunicar qué tipo de actividades serían apropiadas
en vinculación con el otorgamiento y la entrega de los
premios y de qué manera estas actividades podrían ser
apoyadas eventualmente por el remitente de la propuesta.



Aviso jurídico:

No se puede derivar ningunos derechos jurídicos de la nominación de propuestas para los dos premios internacionales de ethecon.

Sobre la fundación ethecon

ethecon – Fundación Ética & Economía es una fundación „de abajo“ con orientación internacional y con sede en Berlin / Alemania cuyos co-fundadores y miembros patrocinadores vienen de países diferentes y están o han estado activos en los movimientos sociales a nivel nacional o internacional.

Con ethecon, los fundadores quieren crear una fundación fuerte que constituya un apoyo (financiero) seguro y eficaz para los esfuerzos de los movimientos sociales mundiales en áreas de la justicia, paz y protección del ambiente.

Sólo con el desarrollo y la aplicación de modelos económicos y sociales conformes al ambiente y respetuosos hacia el ser humano, las catástrofes ecológicas y sociales que nos amenazan se dejarán parar. ethecon – Fundación Ética & Economía trabaja para aquello con visión y perspectiva apuntando mucho más allá del cambio de generaciones.

Fundada en 2004, ethecon es una fundación aún joven que busca más participantes, co-fundadores y miembros patrocinadores.

Por informaciones diríjase por favor en cualquier momento a ethecon mismo o en el Internet bajo <http://www.ethcon.org>.

Berlín, 13 de enero de 2019
Dirección y Consejo de control
ethecon – Fundación Ética & Economía

Para informaciones adicionales:

Niklas Hoves
Teléfono (0049) 211 22 95 09 21
eMail nh@ethcon.org

ethecon
Fundación Ética & Economía
Junta Directiva
Schweidnitzer Str. 41
D-40231 Düsseldorf
Alemania
Teléfono (0049) 211 26 11 210
eMail aks@ethcon.org



Internationale ethecon Preise 2019
Premios internacionales de ethecon del año 2019
International ethecon Awards for 2019
Prix ethecon internationaux 2019

Oficina
Möckernkiez 22
10963 Berlin
Alemania
Teléfono +49 - (0)30 - 22 32 51 45
eMail info@ethecon.org
Internet www.ethecon.org/

Donaciones a la cuenta bancaria
EthikBank Alemania
BIC GENODEF1ETK
IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536

English

ethecon – Foundation Ethics & Economics is calling for the nomination of recipients of the foundation's two International ethecon Awards 2019. Please let us have your nominations by March 31st 2019. The requirements for putting someone forward are set out in more detail below.

With the International ethecon Blue Planet Award

ethecon honors individuals who have shown outstanding commitment to the conservation and preservation of our Blue Planet.

With the International ethecon Black Planet Award

ethecon exposes and condemns individuals who have contributed to the destruction and downfall of our Blue Planet in an outrageous way.

ethecon has been holding the award ceremony once every year since 2006. The aims are to name and shame those who act with total disregard for the well-being of the animate and inanimate world and the social and ecological cohesion of our Blue Planet, and to honour in solidarity those who fight against such destructive behaviour and stand up for the preservation of our Blue Planet.

The award of honour, the International ethecon Blue Planet Award, consists of a valuable piece of art designed by the well-known photographic artist Katharina Mayer from Düsseldorf. Every year, she designs a unique item especially for ethecon.



Internationale ethecon Preise 2019
Premios internacionales de ethecon del año 2019
International ethecon Awards for 2019
Prix ethecon internationaux 2019

The award of shame, the International ethecon Black Planet Award, on the other hand, is a simple, mass-produced plastic globe that has been defaced by a young person.

Nomination proposals for the two ethecon awards must be sent (postmarked or eMail) by **March 31st, 2019** to:

ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie
Board
Postfach 15 04 35
40081 Düsseldorf, Germany.
Fax (0049) 211 26 11 220
eMail info@ethecon.org

Nominations must be made in written form and must include (Nominations without this information cannot be considered):

- > **Address of the person making the nomination**
Complete address of the person making the nomination
(If an organization makes the nomination, please name a contact person.)
- > **Address of the nominee**
A contact address of the nominees (if possible, the complete contact details)
- > **Photos**
If at all possible, please include several photos of the nominee (jpg/high resolution).
- > **Reasoning**
Detailed written explanation of the reasons for the nomination (1,000-20,000 characters).
- > **Sources/Background material**
Information about background material, documents and other sources. It would help us if you could sort this material according to relevance.
- > **Media**
Suggestions regarding the media, especially alternative media, in which information concerning the award presentation should be published either as an article



or as an advertisement. Please give entire postal address,
telephone number and e-mail address.

> **Activities**

Statement suggesting possible appropriate activities that could be carried out in connection with the award presentation. Please tell us to what extent you would be able to support these activities.

Legal notice

Please note that no rights may be derived from the submission of proposals for the two awards.

Foundation ethecon

ethecon - Foundation Ethics & Economics is an internationally operating grassroots foundation located in Berlin, Germany, whose founders and members originate from different countries and are/were active in social and ecological movements in Germany and throughout the world.

The foundation is dedicated to the strengthening and effective (financial) support of movements advocating justice, peace and ecology.

Only with the development and implementation of environmentally compliant and humane models of economy and society can looming ecological and social disasters be averted. ethecon - Foundation Ethics & Economics works with a vision and perspective far beyond the next generation.

Founded in 2004, ethecon is still a young and growing foundation wishing to attract further donators and supporters.

Further information is available directly through ethecon or under www.ethcon.org.

Berlin, 13. January 2019
Vorstand und Kuratorium
ethecon - Stiftung Ethik & Ökonomie

Further information:
Niklas Hoves
Phone (0049) 211 22 95 09 21
eMail nh@ethcon.org



Internationale ethecon Preise 2019
Premios internacionales de ethecon del año 2019
International ethecon Awards for 2019
Prix ethecon internationaux 2019

ethecon
Foundation Ethics & Economics
Board
Schweidnitzer Str. 41
D-40231 Düsseldorf
Germany
Fon (0049) 211 26 11 210
eMail aks@ethecon.org

Office
Möckernkiez 22
10963 Berlin
Germany
Phone (0049) 30 22 32 51 45
eMail info@ethecon.org
Internet www.ethecon.org

Donations account
EthikBank
BIC GENODEF1ETK
IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536

français

ethecon - la Fondation Éthique & Économie appelle à présenter des propositions pour les lauréats/tes des deux Prix ethecon au plus tard le 31 mars 2019. Les exigences des propositions sont décrites en détail au-dessous.

Le ethecon Blue Planet Award International

Ce prix a pour mission de rendre hommage à des personnes, qui se sont engagés d'une manière exceptionnelle dans la sauvegarde et la préservation de notre planète bleue.

Le ethecon Black Planet Award International

Ce prix a pour mission de vilipender les personnes qui contribuent à détruire et saccager d'une manière scandaleuse notre planète bleue.

Depuis 2006, au travers des remises annuelles de prix, l'on dénonce d'une part des activités brutales à l'encontre du monde vivant et non-vivant et de l'unité sociale et écologique de notre planète bleue; d'autre part, on reconnaît et soutient le travail de ceux qui combattent de



tels comportements et défendent la préservation de notre planète bleue.

Le prix d'honneur, le ethecon Blue Planet Award international, c'est un œuvre précieux créée par Katharina Mayer de Düsseldorf. La photographe connue le crée comme exemplaire isolé chaque année de nouveau.

Le prix injurieux toutefois, le ethecon Black Planet Award international, c'est un globe simple de matière plastique, produit industriellement, rendu méconnaissable par un mineur.

Les propositions pour les lauréats/tes des deux Prix ethecon sont à envoyer au plus tard le **31 mars 2019** (le tampon de la poste faisant foi/eMail) à :

ethecon
Stiftung Ethik & Ökonomie
Vorstand
Postfach 15 04 35
40081 Düsseldorf, ALLEMAGNE
Fax (0049) 211 26 11 220
eMail info@ethecon.org

Les propositions doivent être rédigées par écrit et doivent comprendre (Des propositions sans ces informations ne peuvent pas entrer en considération) :

- > **Adresse de la personne déposant la proposition**
Adresse complète de la personne déposant la proposition (s'il s'agit d'une organisation, le nom de la personne à contacter).
- > **Adresse de la personne proposée**
Une adresse de la personne/des personnes proposées ou désignées (avec si possible toutes les coordonnées).
- > **Photos**
Si possible plusieurs photos de la personne/des personnes désignées (haute résolution/jpg).
- > **Exposé des motifs**
Exposé par écrit, aussi significatif que possible, pour la proposition (min. 1.000, max. 20.000 signes graphiques).



> **Sources / Documentation de Fond**

Indications pour la documentation de fond, de documents et sources (un commentaire ou attachant du poids d'indications serait serviable).

> **Médias**

Mentionner les médias, en particulier les médias alternatifs, dans lesquels la remise des Prix pourrait être publiée, sous forme de communiqués et/ou d'annonces (avec l'adresse complète, comprenant le numéro de téléphone et l'adresse e-mail).

> **Activités**

Mentionner des activités ciblées pouvant découler de la remise des Prix, en précisant la contribution que la personne déposant la proposition pourrait éventuellement apporter.

Remarque juridique

Le dépôt de proposition pour les deux Prix ethecon internationaux ne confère aucun droit.

La Fondation ethecon

ethecon - Fondation Ethique & Economie est une fondation internationale „à la base“ avec siège à Berlin/Allemagne, dont les membres et les membres de soutien sont issus de divers pays et sont ou étaient engagés dans des mouvements sociaux au niveau national ou international.

Les membres d'ethecon veulent créer une fondation forte, qui constitue un soutien efficace (et financier) pour les mouvements sociaux engagés dans la justice, la paix et l'éologie.

Ce n'est qu'en élaborant et en développant des modèles de société et d'économie respectant l'environnement et la dignité de l'homme, qu'il sera possible d'éviter les catastrophes écologiques et sociales. La Fondation ethecon - Ethique & Economie a pour mission de développer des visions et des perspectives, allant au-delà du changement de générations.

Créée en 2004, ethecon est une fondation relativement jeune et se réjouit d'accueillir d'autres fondateurs ou membres de soutien.

Vous trouverez de plus amples informations auprès d'ethecon ou bien sur le site internet: www.ethecon.org.



Internationale ethecon Preise 2019
Premios internacionales de ethecon del año 2019
International ethecon Awards for 2019
Prix ethecon internationaux 2019

Berlin, le 13 janvier 2019
Présidence et Direction
ethecon - Fondation Ethique & Economie

Pour obtenir de plus amples informations:

Niklas Hoves
Fon: (0049) 211 22 95 09 21
eMail: nh@ethecon.org

ethecon
Fondation Ethique & Economie
Direction
Schweidnitzer Str. 41
D-40231 Düsseldorf
Allemagne
Fon (0049) 211 26 11 210
eMail aks@ethecon.org
Internet www.ethcon.org

Bureau
Möckernkiez 22
10963 Berlin
Allemagne
Phone (0049) 30 22 32 51 45
eMail info@ethecon.org
Internet www.ethcon.org

Les dons peuvent être versés à la
EthikBank
BIC GENODEF1ETK
IBAN DE 58 830 944 95 000 30 45 536